



# भारतीय सांख्यिकीय संस्थान INDIAN STATISTICAL INSTITUTE

203, बी. टी. रोड, कोलकाता – 700 108 / 203, B. T. Road, Kolkata- 700 108  
(An Autonomous Body funded by Ministry of Statistics and Program Implementation, GoI)  
(सांख्यिकी और कार्यक्रम कार्यान्वयन मंत्रालय द्वारा वित्तपोषित एक स्वायत्त निकाय, भारत सरकार)



No.PU/507/ADV/258/1

20 June 2022

## ADVERTISEMENT

Applications are invited for the recruitment of two (02) **Project Linked Persons** (Junior Research assistants) purely on a temporary basis to work on the project titled "VIDYAAPATI: Bidirectional Machine Translation Involving Bengali, Konkani, Maithili, Marathi, and Hindi" (2022-2025) funded by the Ministry of Electronics and Information Technology, Govt. of India in the Linguistic Research Unit (LRU) of the Institute, Kolkata.

- Qualification** : **Essential:** (a) 1<sup>st</sup> Class in MA/ MPhil in Linguistics/ Applied Linguistics/ Computational Linguistics/ Corpus Linguistics. (b) At least 2 to 3 years of experience in NLP-related research. (c) Proven knowledge in text annotation and processing, (d) Knowledge of Bengali and Hindi grammar, lexicon, part-of-speech, syntax, and semantics. (e) At least 1 (one) research paper presented at an international conference or published in an indexed journal.
- Desirable:** (a) Experience in working with translation software and NLP Toolkit. (b) Knowledge of using SPSS. (c) Experience in the evaluation of a large amount of Hindi-Bengali parallel translation corpus. (d) Knowledge in project report preparation and research paper writing and presentation.
- Pay** : A consolidated pay of ₹40000/- (Rupees forty thousand only) per month with no other allowances.
- Tenure of appointment** : The duration of appointment is initially up to **31 March 2023** from the date of his/her joining the Institute which may be extended later/ terminated earlier, depending on availability of funds and performance of the candidate.
- Age** : Should not exceed **35 years as on 01 June 2022** with usual relaxation for SC/ ST/ OBC/ Women/ differently abled candidates. Age relaxation may also be given to outstanding candidates or candidates with relevant experience.

Eligible and interested candidates are requested to apply by sending a covering letter (must be mention "PROJECT NAME AND POSITION") addressed to the Professor-in-Charge, Social Sciences Division of the Institute, which is required to include (a) Name (In block letters), (b) Permanent/Present Address, (c) E-mail Address, (d) Telephone/Mobile No., (e) Parent's/Spouse's Name, (f) Date of birth, (g) Academic Qualifications (with percentage of marks obtained in each examination starting from 10th class), (h) Experience (if any), (i) Aadhar Card No., (j) SC/ST/OBC/Differently abled status, self-attested soft copies of all documents/testimonials latest by 06 July 2022 through e-mail to: [niladri@isical.ac.in](mailto:niladri@isical.ac.in). At the time of joining, selected candidate has to produce all relevant documents/testimonials in original for verification and a medical certificate of fitness from the Medical Officer of the Institute. Failing this, the institute will offer the position to the next candidate in the merit list prepared for this purpose. CVs with incomplete information or without supporting documents will be summarily rejected. The eligible shortlisted candidates will be called for an interview (online or in person), the details of which will be communicated to their e-mail id. The Institute reserves the right not to appoint any of the above. *This advertisement is also available on the website [www.isical.ac.in/jobs](http://www.isical.ac.in/jobs).*

*Manipushpak Mitra*

( Manipushpak Mitra )  
Professor-in-Charge  
Social Sciences Division

- Copy to :
1. Head, Linguistic Research Unit.
  2. Professor-in-Charge, Social Sciences Division.
  4. All Heads of Division/Departments/Sections/Units etc. for circulation amongst the workers and NOTICE BOARD.
  5. In-Charge, Despatch Section for arranging circulation accordingly.
  6. Director's Office (6) CE(A&F)'s Office
  7. No.PU/507/ADV/ (8) No.PU/509/PROJECT-ADV-SC/

4/11/22  
25/6/2022